

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 167**“Για την ασφάλεια και την υγεία στις οικοδομές”**

Η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, που συγκλήθηκε στη Γενεύη από το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και συνήλθε εκεί την 1η Ιουνίου 1988, στην εβδομηκοστή πέμπτη σύνοδό της,

Αφού έλαβε υπόψη τις σχετικές διεθνείς συμβάσεις και συστάσεις, ειδικότερα τη σύμβαση και τη σύσταση τη σχετική με τις διατάξεις ασφάλειας στις οικοδομές, 1937, τη σύσταση για τη συνεργασία στην πρόληψη των ατυχημάτων στις οικοδομές, 1937, τη σύμβαση και τη σύσταση για την προστασία από τις ακτινοβολίες, 1960, τη σύμβαση και τη σύσταση για την προστασία από τις μηχανές, 1963, τη σύμβαση και τη σύσταση για το μέγιστο βάρος, 1967, τη σύμβαση και τη σύσταση για τον επαγγελματικό καρκίνο, 1974, τη σύμβαση και τη σύσταση για το εργασιακό περιβάλλον (μόλυνση του αέρα, θόρυβος και κραδασμοί), 1977, τη σύμβαση και τη σύσταση για την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων, 1981, τη σύμβαση και τη σύσταση για τις υπηρεσίες επαγγελματικής υγείας, 1985, τη σύμβαση και τη σύσταση για τον αμιάντο, 1986, και τη λίστα των επαγγελματικών ασθενειών, όπως αυτή αναθεωρήθηκε το 1980 και προσαρτήθηκε στη σύμβαση για τις παροχές σε περίπτωση εργατικών ατυχημάτων και επαγγελματικών ασθενειών, 1964,

Αφού αποφάσισε να υιοθετήσει διάφορες προτάσεις σχετικές με την ασφάλεια και την υγεία στις οικοδομές, ζήτημα που αποτελεί το τέταρτο θέμα της ημερήσιας διάταξης της συνόδου,

Αφού αποφάσισε ότι οι προτάσεις αυτές θα πρέπει να λάβουν τη μορφή μιας διεθνούς σύμβασης που θα αναθεωρεί τη σύμβαση για τις διατάξεις ασφάλειας (οικοδομές), 1937,

Υιοθετεί σήμερα, 20 Ιουνίου 1988, την παρακάτω σύμβαση, που θα αναφέρεται ως “Σύμβαση για την ασφάλεια και την υγεία στις οικοδομές, 1988”.

*ΜΕΡΟΣ Ι.**ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ**Άρθρο 1.*

1. Η σύμβαση εφαρμόζεται σ' όλες τις οικοδομικές δραστηριότητες, δηλαδή στις εργασίες της οικοδομής, στο έργο πολιτικού μηχανικού και στις εργασίες συναρμολόγησης και αποσυναρμολόγησης, συμπεριλαμβανομένης και κάθε διαδικασίας, λειτουργίας ή μεταφοράς σ' ένα εργοτάξιο από τη στιγμή της προετοιμασίας της οικοδομής μέχρι την αποπεράτωση του σχεδίου.
2. Κάθε Μέλος που επικυρώνει τη σύμβαση μπορεί, μετά από γνωμοδότηση των πιο αντιπροσωπευτικών ενδιαφερόμενων εργοδοτικών και εργατικών οργανώσεων, αν υπάρχουν, να εξαιρεί από την εφαρμογή της σύμβασης ή ορισμένων διατάξεών της, συγκεκριμένους κλάδους οικονομικής δραστηριότητας ή συγκεκριμένες επιχειρήσεις, για τις οποίες τίθενται ειδικά προβλήματα μιας κάποιας σπουδαιότητας, με την προϋπόθεση ότι εξασφαλίζεται ένα ασφαλές και υγιές εργασιακό περιβάλλον.

3. Η σύμβαση εφαρμόζεται επίσης στους ανεξάρτητους εργαζομένους όπως η εθνική νομοθεσία τους ορίζει.

Άρθρο 2.

Για τους σκοπούς της σύμβασης :

α) ο όρος “κατασκευή” καλύπτει :

i) την οικοδομική εργασία, συμπεριλαμβανομένων των εκσκαφών και της κατασκευής, το μετασχηματισμό των οικοδομημάτων, την ανακαίνιση, την επισκευή και συντήρηση (συμπεριλαμβανομένων και των εργασιών καθαρισμού και χρωματισμού), καθώς και την κατεδάφιση όλων των τύπων των οικοδομών και έργων,

ii) το έργο πολιτικού μηχανικού, συμπεριλαμβανομένων των εκσκαφών και της κατασκευής, το μετασχηματισμό των οικοδομημάτων, την επισκευή, τη συντήρηση και κατεδάφιση έργων όπως αεροδρομίων, αποβάθρων, λιμενικών εγκαταστάσεων, εσωτερικών αγωγών νερού, φραγμάτων, έργων προστασίας ποταμών ή προστασίας από τις χιονοστιβάδες, δρόμων και οδών ταχείας κυκλοφορίας, σιδηροδρόμων, γεφυρών, σηράγγων, οδογεφυρών και έργων κοινής ωφέλειας που έχουν σχέση με τις τηλεπικοινωνίες, τις αποχετεύσεις, τη συλλογή ακάθαρτων νερών και διανομή νερού και ενέργειας,

iii) τη συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση κτιρίων και προκατασκευασμένων έργων καθώς και την κατασκευή προκατασκευασμένων στοιχείων στο εργοτάξιο,

β) ο όρος “εργοτάξιο” σημαίνει κάθε εργοτάξιο όπου πραγματοποιείται οποιαδήποτε από τις εργασίες ή τις λειτουργίες που περιγράφονται στο εδάφιο (α) παραπάνω,

γ) η έκφραση “χώρος εργασίας” σημαίνει όλους τους χώρους στους οποίους πρέπει να βρίσκονται ή να πηγαίνουν λόγω της εργασίας τους οι εργαζόμενοι και οι οποίοι βρίσκονται κάτω από τον έλεγχο ενός εργοδότη, όπως ορίζεται στο εδάφιο (ε) παρακάτω,

δ) ο όρος “εργαζόμενος” σημαίνει κάθε πρόσωπο που απασχολείται στην οικοδομή,

ε) ο όρος “εργοδότης” σημαίνει :

i) κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που απασχολεί έναν ή περισσότερους εργαζομένους σ’ ένα εργοτάξιο και

ii) ανάλογα με την περίπτωση, είτε τον κύριο επιχειρηματία, ή τον επιχειρηματία ή τον υπεργολάβο,

στ) η έκφραση “αρμόδιο πρόσωπο” σημαίνει κάθε πρόσωπο που έχει επαρκή προσόντα όπως κατάλληλη εκπαίδευση και γνώσεις, μια εμπειρία και επαρκείς ικανότητες για την ασφαλή εκτέλεση των ειδικών καθηκόντων. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ορίζουν τα κατάλληλα κριτήρια για το διορισμό αυτών των προσώπων και τον καθορισμό των καθηκόντων που τους ανατίθενται,

ζ) ο όρος “ικρίωμα” σημαίνει κάθε προσωρινή κατασκευή, σταθερή, κινητή ή κρεμαστή, καθώς και το σκελετό που τη συγκρατεί και χρησιμεύει για στήριξη των εργαζομένων και των υλικών ή επιτρέπει την πρόσβαση σε μια τέτοια κατασκευή, εκτός των ανυψωτικών μηχανών σύμφωνα με το εδάφιο (η) παρακάτω,

η) η έκφραση “ανυψωτική μηχανή” σημαίνει κάθε συσκευή σταθερή ή κινητή που χρησιμεύει για το ανέβασμα ή κατέβασμα ανθρώπων ή φορτίων,

θ) η έκφραση “σύστημα ανύψωσης” σημαίνει κάθε μηχανισμό διαμέσου του οποίου

μπορεί να στερεωθεί κάποιο φορτίο σε μια ανυψωτική μηχανή, αλλά δεν αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της μηχανής ή του φορτίου.

ΜΕΡΟΣ II.
ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
Άρθρο 3.

Οι πιο αντιπροσωπευτικές ενδιαφερόμενες εργοδοτικές και εργατικές οργανώσεις πρέπει να γνωμοδοτούν για τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για να δοθεί ισχύς στις διατάξεις της σύμβασης.

Άρθρο 4.

Κάθε Μέλος που επικυρώνει τη σύμβαση υποχρεούται, στη βάση μιας εκτίμησης των κινδύνων που υπάρχουν για την ασφάλεια και την υγεία, να υιοθετεί και να τηρεί σε ισχύ μια νομοθεσία που να διασφαλίζει την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης.

Άρθρο 5.

1. Η νομοθεσία που έχει υιοθετηθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 παραπάνω, μπορεί να προβλέπει ότι θα εφαρμοσθεί στην πράξη με τεχνικούς κανόνες ή με συλλογές πρακτικών οδηγιών, ή με άλλα κατάλληλα μέσα σύμφωνα με τις εθνικές συνθήκες και την εθνική πρακτική.

2. Δίνοντας ισχύ στο άρθρο 4 και στην παράγραφο 1 παραπάνω, κάθε Μέλος πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους κανόνες που έχουν υιοθετηθεί σχετικά από τις αναγνωρισμένες διεθνείς οργανώσεις στον τομέα της διατύπωσης κανόνων.

Άρθρο 6.

Θα ληφθούν μέτρα για τη διασφάλιση, σύμφωνα με μεθόδους που καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία, μιας συνεργασίας μεταξύ των εργοδοτών και των εργαζομένων με σκοπό την προώθηση της ασφάλειας και της υγείας στα εργοτάξια.

Άρθρο 7.

Η εθνική νομοθεσία θα απαιτεί να υποχρεούνται οι εργοδότες και οι ανεξάρτητοι εργαζόμενοι να συμμορφώνονται με τα μέτρα που προβλέπονται στον τομέα της ασφάλειας και υγείας στους χώρους εργασίας.

Άρθρο 8.

1. Κάθε φορά που δύο ή περισσότεροι εργοδότες αναλαμβάνουν ταυτόχρονα εργασίες σ' ένα εργοτάξιο :

- α) θα ανήκει στην αρμοδιότητα του κύριου επιχειρηματία, ή κάθε άλλου προσώπου ή οργανισμού που αναλαμβάνει τον αποτελεσματικό έλεγχο ή την κύρια ευθύνη του συνόλου των δραστηριοτήτων του εργοταξίου, να συντονίζει τα μέτρα που έχουν προδιαγραφεί, στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας, και να ελέγχει την τήρηση αυτών των μέτρων εφόσον αυτό συμβιβάζεται με την εθνική νομοθεσία,
- β) όταν ο κύριος επιχειρηματίας, ή το πρόσωπο ή ο οργανισμός που αναλαμβάνει τον

αποτελεσματικό έλεγχο ή την κύρια ευθύνη του συνόλου των δραστηριοτήτων του εργοταξίου δεν είναι παρών, πρέπει, μέσα στο μέτρο που δεν αντίκειται στην εθνική νομοθεσία, αυτός να ορίζει ένα αρμόδιο πρόσωπο ή οργανισμό στη θέση του, που να έχει την εξουσία ή τα απαραίτητα μέσα για να εξασφαλίσει, εν ονόματί του, το συντονισμό και την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στο εδάφιο (α) παραπάνω,

- γ) κάθε εργοδότης θα παραμένει υπεύθυνος για την εφαρμογή των προβλεπόμενων μέτρων για τους εργαζομένους που βρίσκονται κάτω από τη δικαιοδοσία του.
2. Κάθε φορά που ανεξάρτητοι εργοδότες ή εργαζόμενοι αναλαμβάνουν ταυτόχρονα εργασίες σ' ένα εργοτάξιο, υποχρεούνται να συνεργάζονται για την εφαρμογή των μέτρων ασφάλειας και υγείας που έχουν προβλεφθεί, όπως μπορεί να προβλέπει η εθνική νομοθεσία.

Άρθρο 9.

Τα αρμόδια για τη σύλληψη και τον προγραμματισμό ενός οικοδομικού σχεδίου πρόσωπα, θα λαμβάνουν υπόψη την ασφάλεια και υγεία των εργαζομένων στην οικοδομή, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική.

Άρθρο 10.

Η εθνική νομοθεσία πρέπει να προβλέπει ότι σ' όλους τους χώρους εργασίας και μέσα στο μέτρο που ασκούν κάποιον έλεγχο στο υλικό και τις μεθόδους εργασίας, οι εργαζόμενοι πρέπει να έχουν το δικαίωμα και την υποχρέωση να συμβάλλουν στην ασφάλεια της εργασίας και να εκφέρουν απόψεις πάνω στις μεθόδους εργασίας που έχουν υιοθετηθεί εφόσον αυτές μπορεί να θίγουν την ασφάλεια και την υγεία.

Άρθρο 11.

Η εθνική νομοθεσία πρέπει να προβλέπει ότι οι εργαζόμενοι υποχρεούνται :

- α) να συνεργάζονται όσο το δυνατό στενότερα με τον εργοδότη τους για την εφαρμογή των προβλεπόμενων μέτρων στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας,
- β) να φροντίζουν λογικά για τη δική τους ασφάλεια και υγεία και γι' αυτές των άλλων ατόμων που ενδέχεται να θιγούν από τις πράξεις τους ή τις παραλείψεις τους στην εργασία,
- γ) να χρησιμοποιούν τα μέσα που υπάρχουν στη διάθεσή τους και να μη κάνουν κακή χρήση αυτών που τους έχουν χορηγηθεί για την ατομική τους προστασία, ή την προστασία των άλλων,
- δ) να αναφέρουν χωρίς καθυστέρηση στον άμεσα ιεραρχικό ανώτερό τους και στον εκπρόσωπο των εργαζομένων για την ασφάλεια, εφόσον υπάρχει, κάθε κατάσταση που μπορεί, κατά τη γνώμη τους, να παρουσιάσει κάποιο κίνδυνο και τον οποίο δεν είναι σε θέση να αντιμετωπίσουν δεόντως μόνοι τους,
- ε) να συμμορφώνονται με τα προβλεπόμενα μέτρα στον τομέα της υγείας και ασφάλειας.

Άρθρο 12.

1. Η εθνική νομοθεσία πρέπει να προβλέπει ότι κάθε εργαζόμενος πρέπει να έχει το δικαίωμα ν' απομακρύνεται από έναν κίνδυνο, όταν έχει βάσιμους λόγους να πιστεύει ότι υπάρχει κάποιος επικείμενος και σοβαρός κίνδυνος για την ασφάλεια και την υγεία και πρέπει να ενημερώνει αμέσως σχετικά τον ιεραρχικά ανώτερό του.
2. Όταν υπάρχει ένας επικείμενος κίνδυνος για την ασφάλεια των εργαζομένων, ο εργοδότης πρέπει να λαμβάνει άμεσα μέτρα για τη διακοπή της εργασίας και, ανάλογα με την περίπτωση, να προβαίνει σε εκκένωση.

*ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ.**ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ**Άρθρο 13.**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ*

1. Πρέπει να λαμβάνονται όλες οι κατάλληλες προφυλάξεις για να εξασφαλισθεί ότι όλοι οι χώροι εργασίας είναι ασφαλείς και χωρίς κινδύνους για την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων.
2. Ασφαλή μέσα πρόσβασης στους χώρους εργασίας και αποχώρησης απ' αυτούς πρέπει να παρέχονται, να συντηρούνται και να σηματοδοτούνται, όπου θεωρείται σκόπιμο.
3. Πρέπει να λαμβάνονται όλες οι κατάλληλες προφυλάξεις για την προστασία των ατόμων που βρίσκονται σ' ένα εργοτάξιο οικοδομών ή κοντά σ' αυτό, απέναντι σ' όλους τους κινδύνους που ενδέχεται να παρουσιάσει αυτό το εργοτάξιο.

*Άρθρο 14.**ΙΚΡΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΚΑΛΕΣ*

1. Όταν μια εργασία δεν μπορεί να εκτελεσθεί με πλήρη ασφάλεια στο έδαφος ή από το έδαφος ή από ένα τμήμα κάποιου οικοδομήματος ή μιας άλλης μόνιμης κατασκευής, πρέπει να εγκαθίσταται και να συντηρείται ένα κατάλληλο και ασφαλές ικρίωμα ή πρέπει να παρέχεται οποιοδήποτε άλλο μέσον που να ανταποκρίνεται στις ίδιες απαιτήσεις.
2. Ελλείψει άλλων ασφαλών μέσων πρόσβασης στις υπερυψωμένες θέσεις εργασίας, πρέπει να χορηγούνται κατάλληλες και καλής ποιότητας σκάλες. Πρέπει δε να είναι κατάλληλα ασφαλισμένες ώστε να αποφεύγεται κάθε μη επιθυμητή κίνηση.
3. Όλα τα ικρίωματα κι' όλες οι σκάλες πρέπει να είναι κατασκευασμένες και να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.
4. Τα ικρίωματα πρέπει να επιθεωρούνται από ένα αρμόδιο πρόσωπο, κατά το χρόνο και τις περιπτώσεις που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία.

*Άρθρο 15.**ΑΝΥΨΩΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ*

1. Κάθε ανυψωτική μηχανή και ανυψωτικό μηχάνημα, συμπεριλαμβανομένων και των συστατικών τους στοιχείων, των συνδέσεών τους, των στηριγμάτων και των εξαρ-

τημάτων κίνησης πρέπει :

- α) να έχουν σχεδιαστεί καλά και να έχουν κατασκευασθεί από υλικά καλής ποιότητας και να έχουν μια επαρκή αντίσταση για τη χρήση που τους γίνεται,
 - β) να έχουν εγκατασταθεί και να χρησιμοποιούνται σωστά,
 - γ) να διατηρούνται σε καλή κατάσταση λειτουργίας,
 - δ) να εξετάζονται και να υποβάλλονται σε δοκιμές από ένα αρμόδιο πρόσωπο, κατά τα διαστήματα και τις περιπτώσεις που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία. Τα αποτελέσματα αυτών των ελέγχων και δοκιμών πρέπει να καταχωρούνται,
 - ε) να λειτουργούν με χειρισμούς των εργαζομένων που έχουν μια κατάλληλη εκπαίδευση, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.
2. Μια ανυψωτική μηχανή δεν πρέπει να ανεβάζει, να κατεβάζει ή να μεταφέρει πρόσωπα, παρά μόνον αν έχει κατασκευαστεί, εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται για το σκοπό αυτό, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, εκτός από την περίπτωση επείγουσας ανάγκης και για ν' αντιμετωπισθεί ένας κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανατηφόρου ατυχήματος, εφόσον η ανυψωτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί γι' αυτό το σκοπό με πλήρη ασφάλεια.

Άρθρο 16.

ΥΛΙΚΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΚΧΩΜΑΤΩΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

1. Όλα τα οχήματα και τα μηχανήματα εκχωμάτωσης και συντήρησης των υλικών πρέπει :
- α) να έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί λαμβάνοντας υπόψη, μέσα στο μέτρο του δυνατού, τις αρχές της εργονομίας,
 - β) να διατηρούνται σε καλή κατάσταση λειτουργίας,
 - γ) να χρησιμοποιούνται σωστά,
 - δ) να λειτουργούν με χειρισμούς των εργαζομένων που έχουν λάβει κατάλληλη εκπαίδευση, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.
2. Σ' όλα τα εργοτάξια οικοδομών όπου χρησιμοποιούνται οχήματα καθώς και μηχανήματα εκχωμάτωσης ή χειρισμού των υλικών :
- α) πρέπει να έχουν προβλεφθεί κατάλληλες και ασφαλείς οδοί γι' αυτά,
 - β) η κυκλοφορία πρέπει να είναι οργανωμένη και να ελέγχεται με τέτοιο τρόπο που να εξασφαλίζει την ασφάλεια της χρήσης τους.

Άρθρο 17.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ, ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ, ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΧΕΙΡΟΣ

1. Οι εγκαταστάσεις, τα μηχανήματα και οι εξοπλισμοί συμπεριλαμβανομένων και των εργαλείων χειρός με ή χωρίς μηχανή, πρέπει :
- α) να έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί λαμβάνοντας υπόψη, μέσα στο μέτρο του δυνατού, τις αρχές της εργονομίας,
 - β) να διατηρούνται σε καλή κατάσταση λειτουργίας,
 - γ) να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τις εργασίες για τις οποίες έχουν σχεδιαστεί, εκτός κι αν μία χρησιμοποίηση γι' άλλους σκοπούς από εκείνους που αρχικά είχαν προβλεφθεί δεν αποτέλεσε αντικείμενο μιας πλήρους εκτίμησης από ένα

- αρμόδιο πρόσωπο που έχει καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτή η χρήση είναι ακίνδυνη,
- δ) να λειτουργούν με χειρισμούς των εργαζομένων που έχουν μια κατάλληλη εκπαίδευση.
 2. Κατάλληλες οδηγίες με σκοπό την ασφαλή χρήση πρέπει, στις περιπτώσεις που κρίνεται σκόπιμο, να παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τον εργοδότη, με μορφή που να είναι κατανοητή από τους χρήστες.
 3. Οι εγκαταστάσεις και τα μηχανήματα που λειτουργούν με πίεση πρέπει να ελέγχονται και να υποβάλλονται σε δοκιμές από κάποιο αρμόδιο πρόσωπο, κατά τις χρονικές στιγμές και στις περιπτώσεις που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία.

Άρθρο 18.

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΥΨΟΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΕ ΣΚΕΠΕΣ

1. Εκεί όπου είναι απαραίτητο για την προφύλαξη από κάποιο κίνδυνο, ή όταν το ύψος ή η κλίση του έργου ξεπερνά τις τιμές που έχουν καθορισθεί από την εθνική νομοθεσία, πρέπει να θεσπίζονται προληπτικές διατάξεις για ν' αποφεύγεται η πτώση των εργαζομένων, των εργαλείων ή άλλων αντικειμένων ή υλικών.
2. Όταν οι εργαζόμενοι πρέπει να εργάζονται επάνω ή κοντά σε κάποια στέγη ή σ' οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια που καλύπτεται από εύθραυστο υλικό διαμέσου του οποίου είναι πιθανή μια πτώση, πρέπει να λαμβάνονται προληπτικά μέτρα ώστε να μην μπορούν να πατήσουν αυτοί από απροσεξία στην επιφάνεια από εύθραυστο υλικό ή να μη πέφτουν από αυτή.

Άρθρο 19.

ΕΚΣΚΑΦΕΣ, ΠΗΓΑΔΙΑ, ΕΚΧΩΜΑΤΩΣΕΙΣ, ΥΠΟΓΕΙΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΤΟΥΝΕΛ

- Πρέπει να λαμβάνονται επαρκείς προφυλάξεις κατά τη διάρκεια μιας εκσκαφής, σ' ένα πηγάδι, σε μια εκχωμάτωση, μια υπόγεια εργασία ή ένα τούνελ :
- α) μ' ένα κατάλληλο στήριγμα ή μ' άλλο τρόπο για να προλαμβάνονται οι κίνδυνοι που θα μπορούσαν να διατρέχουν οι εργαζόμενοι στην περίπτωση που το έδαφος, οι βράχοι ή άλλα υλικά θ' αποκολλούνταν ή θα έπεφταν,
 - β) για να προλαμβάνονται οι κίνδυνοι που σχετίζονται με την πτώση ενός προσώπου, υλικών ή αντικειμένων ή ο υπερχειλισμός νερού κατά την εκσκαφή, στο πηγάδι, την εκχωμάτωση, την υπόγεια εργασία ή το τούνελ,
 - γ) για να εξασφαλίζεται επαρκής εξαερισμός σ' όλες τις θέσεις εργασίας έτσι ώστε να διατηρείται η ατμόσφαιρα κατάλληλη για αναπνοή και να συγκρατούνται οι καπνοί, το αέριο, οι ατμοί, οι σκόνες ή άλλες ακαθαρσίες σε επίπεδα μη επικίνδυνα ή επιβλαβή για την υγεία και μέσα στα όρια που καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία,
 - δ) για να επιτρέπεται στους εργαζομένους να φτάνουν, με τρόπο ασφαλή, σε περίπτωση πυρκαϊάς ή υπερχειλισμού νερού ή υλικών,
 - ε) για ν' αποφεύγονται οι κίνδυνοι για τους εργαζομένους που προέρχονται από πιθανούς υπόγειους κινδύνους, κυρίως η κυκλοφορία υγρών ή η παρουσία αερίων, προβαίνοντας σε κατάλληλες έρευνες με σκοπό να εντοπιστούν ακριβώς αυτοί οι κίν-

δυναί.

Άρθρο 20.

ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ ΑΠΟ ΣΑΝΙΔΕΣ ΚΑΙ ΚΙΒΩΤΙΑ

1. Όλα τα τοιχώματα από σανίδες και κιβώτια πρέπει :
 - α) να είναι καλά κατασκευασμένα από υλικά κατάλληλα και σταθερά και να έχουν επαρκή αντίσταση,
 - β) να είναι εφοδιασμένα με επαρκή μέσα ώστε οι εργαζόμενοι να μπορούν να βρουν προστασία σε περίπτωση υπερχειλισμού του νερού ή των υλικών.
2. Η κατασκευή, η τοποθέτηση, ο μετασχηματισμός ή η αποσύνδεση ενός τοιχώματος από σανίδες ή ενός κιβωτίου δεν πρέπει να γίνονται παρά μόνον κάτω από την άμεση επίβλεψη ενός αρμόδιου προσώπου.
3. Όλα τα τοιχώματα από σανίδες και κιβώτια πρέπει να επιθεωρούνται από κάποιο αρμόδιο πρόσωπο, κατά τα προβλεπόμενα διαστήματα.

Άρθρο 21.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΠΕΠΙΕΣΜΕΝΟ ΑΕΡΑ

1. Η εργασία σε πεπιεσμένο αέρα δεν πρέπει να εκτελείται παρά σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία.
2. Η εργασία σε πεπιεσμένο αέρα δεν πρέπει να εκτελείται παρά από εργαζομένους των οποίων η φυσική ικανότητα για την εργασία αυτή έχει βεβαιωθεί από μία ιατρική εξέταση, και με την παρουσία ενός αρμόδιου προσώπου για την επίβλεψη της πορείας των εργασιών.

Άρθρο 22.

ΕΥΛΙΝΟΙ ΣΚΕΛΕΤΟΙ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΛΩΣΕΙΣ

1. Οι ξύλινοι ή σιδερένιοι σκελετοί και τα στοιχεία σκελετών, οι υποστυλώσεις, τα προσωρινά στηρίγματα και οι στηρίξεις δεν πρέπει να συναρμολογούνται παρά κάτω από την επίβλεψη ενός αρμόδιου προσώπου.
2. Επαρκείς προφυλάξεις πρέπει να λαμβάνονται για την προστασία των εργαζομένων κατά των κινδύνων που προέρχονται από την προσωρινή αστάθεια ή την εύθραυστη κατάσταση ενός έργου.
3. Οι υποστυλώσεις, τα προσωρινά στηρίγματα και οι στηρίξεις με δοκούς, πρέπει να σχεδιάζονται, κατασκευάζονται και συντηρούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να υποστηρίξουν χωρίς κίνδυνο όλα τα βάρη που μπορεί να τοποθετηθούν επάνω τους.

Άρθρο 23.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΕΝΑ ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ

Εάν μια εργασία εκτελείται επάνω ή πολύ κοντά σ' ένα επίπεδο νερού πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα :

- α) για να εμποδίζεται η πτώση των εργαζομένων στο νερό,
- β) για τη διάσωση εργαζομένων όταν διατρέχουν κίνδυνο πνιγμού,
- γ) για την παροχή ασφαλών και επαρκών μεταφορικών μέσων.

*Άρθρο 24.***ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΗΣ**

Όταν η κατεδάφιση ενός κτιρίου ή ενός έργου μπορεί να παρουσιάζει κάποιον κίνδυνο για τους εργαζομένους ή το κοινό :

- α) πρέπει να υιοθετούνται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία κατάλληλες προφυλάξεις, μέθοδοι και διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αναφέρονται στον καθαρισμό των απορριμμάτων ή καταλοίπων,
- β) οι εργασίες δεν πρέπει να σχεδιάζονται και αναλαμβάνονται παρά μόνο κάτω από την επίβλεψη ενός αρμόδιου προσώπου.

*Άρθρο 25.***ΦΩΤΙΣΜΟΣ**

Σε κάθε θέση εργασίας καθώς και σ' οποιονδήποτε άλλο χώρο του εργοταξίου οικοδομής όπου μπορεί να περάσει ο εργαζόμενος πρέπει να εξασφαλίζεται ένας κατάλληλος και επαρκής φωτισμός που να περιλαμβάνει ενδεχομένως και φορητές πηγές φωτισμού.

*Άρθρο 26.***ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ**

1. Όλα τα ηλεκτρολογικά υλικά και οι ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις πρέπει να σχεδιάζονται, να συνδέονται και να συντηρούνται από ένα αρμόδιο πρόσωπο και να χρησιμοποιούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να προλαμβάνεται κάθε κίνδυνος.
2. Πριν την ανάληψη εργασιών κατασκευής και κατά την διάρκειά τους πρέπει να λαμβάνονται μέτρα κατάλληλα για να διαπιστώνεται αν ένα καλώδιο ή μια ηλεκτρική μηχανή υπό τάση βρίσκεται κάτω ή πάνω από το εργοτάξιο ή εφάπτεται σ' αυτό και για να προλαμβάνεται κάθε κίνδυνος που εγκυμονεί αυτό το καλώδιο ή η συσκευή για τους εργαζομένους.
3. Η τοποθέτηση και η συντήρηση των ηλεκτρικών καλωδίων και συσκευών στα εργοτάξια πρέπει να ανταποκρίνονται στους τεχνικούς κανόνες και όρους που εφαρμόζονται σε εθνικό επίπεδο.

*Άρθρο 27.***ΕΚΡΗΚΤΙΚΑ**

Τα εκρηκτικά δεν πρέπει να αποθηκεύονται, να μεταφέρονται, να χρησιμοποιούνται και να γίνεται χειρισμός τους, παρά μόνον :

- α) κάτω από τις συνθήκες που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία,,
- β) από ένα αρμόδιο πρόσωπο που πρέπει να λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για ν' αποφεύγεται η έκθεση των εργαζομένων ή άλλων προσώπων σε κάποιο κίνδυνο τραυματισμού.

*Άρθρο 28.***ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ**

1. Όταν ένας εργαζόμενος μπορεί να εκτεθεί σε κάποιο χημικό, φυσικό, ή βιολογικό

- κίνδυνο, σε σημείο τέτοιο που να κινδυνεύσει ενδεχομένως η υγεία του, πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα προληπτικά μέτρα για ν' αποφεύγεται μια τέτοια έκθεση.
2. Για να αποφεύγεται η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, πιο πάνω :
- α) πρέπει οι επικίνδυνες ουσίες ν' αντικαθίστανται από ακίνδυνες ή λιγότερο επικίνδυνες ουσίες, κάθε φορά που αυτό είναι δυνατό, ή
 - β) πρέπει να εφαρμόζονται τεχνικά μέτρα στη μηχανή, την εγκατάσταση, τον εξοπλισμό ή τη διαδικασία, ή
 - γ) αν δεν είναι δυνατή η εφαρμογή των διατάξεων των προαναφερόμενων εδαφίων (α) ή (β), πρέπει να λαμβάνονται άλλα αποτελεσματικά μέτρα, όπως η χρησιμοποίηση ενός εξοπλισμού ατομικής προστασίας και προστατευτικών ενδυμάτων.
3. Αν οι εργαζόμενοι πρέπει να εισέρχονται σε μια ζώνη της οποίας η ατμόσφαιρα ενδέχεται να περιέχει κάποια τοξική ή επιβλαβή ουσία ή να είναι ανεπαρκής σε ποσότητα οξυγόνου ή ακόμη αυτή η ατμόσφαιρα να είναι εύφλεκτη, πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα για να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος.
4. Τα απορρίμματα δεν πρέπει να καταστρέφονται στο εργοτάξιο οικοδομής ή να εξαλείφονται μ' άλλο τρόπο, αν αυτό κινδυνεύει να είναι επιβλαβές για την υγεία.

Άρθρο 29.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ

1. Ο εργοδότης πρέπει να λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα για :
 - α) ν' αποφεύγεται ο κίνδυνος της πυρκαϊάς,
 - β) να καταστέλλεται γρήγορα και αποτελεσματικά κάθε ξέσπασμα πυρκαϊάς,
 - γ) να εξασφαλίζεται η γρήγορη και ασφαλής εκκένωση των χώρων.
2. Αποτελεσματικά και κατάλληλα μέσα πρέπει να παρέχονται για την αποθήκευση εύφλεκτων υγρών, αερίων και στερεών.

Άρθρο 30.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ

1. Εκεί όπου δεν είναι δυνατή η αποτελεσματική των εργαζομένων με άλλα μέσα κατά των κινδύνων ατυχήματος ή της προσβολής της υγείας, συμπεριλαμβανομένης και της έκθεσης σε δυσμενείς συνθήκες, πρέπει να παρέχονται και να συντηρούνται από τους εργοδότες, χωρίς δαπάνη για τους εργαζομένους, ένας εξοπλισμός ατομικής προστασίας και κατάλληλα προστατευτικά ρούχα, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση της εργασίας και των κινδύνων, σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία.
2. Ο εργοδότης πρέπει να παρέχει στους εργαζομένους τα κατάλληλα μέσα που θα τους επιτρέπουν να κάνουν χρήση του εξοπλισμού ατομικής προστασίας και να βεβαιώνεται ότι κάνουν σωστή χρήση αυτών.
3. Ο προστατευτικός εξοπλισμός και τα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να είναι σύμφωνα με τους όρους που τίθενται από την αρμόδια αρχή, λαμβάνοντας υπόψη, όσο είναι δυνατόν, τις αρχές της εργονομίας.
4. Οι εργαζόμενοι πρέπει να υποχρεούνται να χρησιμοποιούν με κατάλληλο τρόπο τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και τα προστατευτικά ενδύματα που έχουν τεθεί στη διάθεσή τους και να τα φροντίζουν.

Άρθρο 31.
ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ

Πρέπει να έγκειται στην αρμοδιότητα του εργοδότη να εξασφαλίζει ότι οι πρώτες βοήθειες, συμπεριλαμβανομένου και του εκπαιδευμένου για το σκοπό αυτό προσωπικού, μπορούν να παρέχονται κάθε στιγμή. Πρέπει να λαμβάνονται μέτρα για να εξασφαλίζεται η μετακίνηση, για ιατρική περίθαλψη, των εργαζομένων που έπεσαν θύματα ενός ατυχήματος ή μιας ξαφνικής ασθένειας.

Άρθρο 32.
ΕΥΗΜΕΡΙΑ

1. Το πόσιμο νερό πρέπει να παρέχεται σε επαρκή ποσότητα στους ίδιους τους χώρους ή κοντά σε κάθε εργοτάξιο οικοδομής.
2. Σύμφωνα με τον αριθμό των εργαζομένων και τη διάρκεια των εργασιών, πρέπει να παρέχονται και να συντηρούνται στους ίδιους τους χώρους ή κοντά σε κάθε εργοτάξιο οικοδομής, οι εξής εγκαταστάσεις :
 - α) χώροι υγιεινής και εγκαταστάσεις που να επιτρέπουν στους εργαζομένους να πλένονται,
 - β) εγκαταστάσεις που θα επιτρέπουν στους εργαζομένους να αλλάζουν, να στεγνώνουν τα ρούχα τους και να τα τακτοποιούν,
 - γ) χώροι που να επιτρέπουν στους εργαζομένους να γευματίζουν και να στεγάζονται, σε περίπτωση διακοπής της εργασίας λόγω αντίξωων καιρικών συνθηκών.
3. Πρέπει να προβλέπονται εγκαταστάσεις υγιεινής και λουτρά χωριστά για τους εργαζομένους και τις εργαζόμενες.

Άρθρο 33.
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- Οι εργαζόμενοι πρέπει, με κατάλληλο και επαρκή τρόπο να είναι :
- α) ενημερωμένοι σχετικά με τους πιθανούς κινδύνους ατυχήματος ή προσβολής της υγείας, στους οποίους μπορεί να εκτίθενται στο χώρο της εργασίας τους,
 - β) εκπαιδευμένοι σχετικά με τα μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους για να προλαμβάνουν και να ελέγχουν αυτούς τους κινδύνους και για να προστατεύονται απ' αυτούς και να είναι ενημερωμένοι γι' αυτό το σκοπό.

Άρθρο 34.
ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΣΘΕΝΕΙΩΝ

Η εθνική νομοθεσία πρέπει να προβλέπει ότι θα δηλώνονται στην αρμόδια αρχή μέσα σ' ένα προβλεπόμενο διάστημα οι περιπτώσεις εργατικών ατυχημάτων κι' επαγγελματικών ασθενειών.

ΜΕΡΟΣ IV.
ΕΦΑΡΜΟΓΗ
Άρθρο 35.

Όλα τα Μέλη πρέπει :

- α) να λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα, κυρίως κατάλληλα σωφρονιστικά μέτρα και κυρώσεις, ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης,
- β) να συνιστούν κατάλληλες υπηρεσίες επιθεώρησης για τον έλεγχο της εφαρμογής των μέτρων που πρέπει να λαμβάνονται, σύμφωνα με τις διατάξεις της σύμβασης και να εφοδιάζουν αυτές τις υπηρεσίες με τα απαραίτητα μέσα για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους ή για την εξασφάλιση της διενέργειας μιας κατάλληλης επιθεώρησης.

*ΜΕΡΟΣ V.
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
Άρθρο 36.*

Αυτή η σύμβαση αναθεωρεί τη σύμβαση για τις διατάξεις ασφάλειας (οικοδομές), 1937.

Άρθρο 37.

Οι επίσημες επικυρώσεις αυτής της σύμβασης θα κοινοποιούνται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας για καταχώριση.

Άρθρο 38.

1. Η σύμβαση αυτή δεσμεύει εκείνα μόνο τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας των οποίων την επικύρωση έχει καταχωρίσει ο Γενικός Διευθυντής.
2. Η σύμβαση θα αρχίσει να ισχύει δώδεκα μήνες μετά την καταχώριση από το Γενικό Διευθυντή των επικυρώσεων δύο Μελών.
3. Στη συνέχεια η σύμβαση αυτή θα αρχίσει να ισχύει για κάθε Μέλος δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης της επικύρωσής της.

Άρθρο 39.

1. Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση, θα μπορεί να την καταγγείλει μετά τη λήξη περιόδου δέκα ετών από την ημερομηνία της αρχικής έναρξης ισχύος της, με πράξη που θα κοινοποιείται για καταχώριση στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου.
Η καταγγελία θα ισχύει ένα χρόνο μετά την ημερομηνία κατά την οποία έγινε η καταχώρισή της.
2. Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση και δεν ασκήσει το δικαίωμα καταγγελίας που προβλέπεται σ' αυτό το άρθρο μέσα σ' ένα χρόνο από τη λήξη της δεκαετίας που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο θα δεσμεύεται για μια καινούργια δεκαετία και στη συνέχεια θα μπορεί να καταγγείλει αυτή τη σύμβαση στο τέλος κάθε δεκαετίας και με τους όρους που προβλέπει αυτό το άρθρο.

Άρθρο 40.

1. Ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα γνωστοποιεί στα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας την καταχώριση όλων των επικυρώσεων και

- των καταγγελιών που θα του κοινοποιούνται από τα Μέλη της Οργάνωσης.
2. Γνωστοποιώντας στα Μέλη της Οργάνωσης την καταχώριση της δεύτερης από τις επικυρώσεις που θα του έχει κοινοποιηθεί, ο Γενικός Διευθυντής θα επισημαίνει στα Μέλη της Οργάνωσης την ημερομηνία από την οποία θα αρχίσει να ισχύει η σύμβαση αυτή.

Άρθρο 41.

Ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα κοινοποιεί στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, για καταχώριση, σύμφωνα με το άρθρο 102 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών πλήρεις πληροφορίες σχετικά με όλες τις επικυρώσεις και τις πράξεις καταγγελίας που θα έχει καταχωρίσει σύμφωνα με τα προηγούμενα άρθρα.

Άρθρο 42.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, κάθε φορά που θα το κρίνει αναγκαίο, θα υποβάλλει στη Γενική Συνδιάσκεψη έκθεση πάνω στην εφαρμογή αυτής της σύμβασης και θα εξετάζει αν πρέπει να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της Συνδιάσκεψης θέμα ολικής ή μερικής αναθεώρησής της.

Άρθρο 43.

1. Σε περίπτωση που η Συνδιάσκεψη ψηφίσει νέα σύμβαση που θα αναθεωρεί ολικά ή μερικά τη σύμβαση αυτή και εφόσον η νέα σύμβαση δεν ορίζει διαφορετικά :
 - α) η επικύρωση από ένα Μέλος της νέας αναθεωρητικής σύμβασης θα επιφέρει αυτοδίκαια και ανεξάρτητα από τις διατάξεις του παραπάνω άρθρου 39, την άμεση καταγγελία αυτής της σύμβασης, με την επιφύλαξη ότι θα έχει τεθεί σε ισχύ η νέα αναθεωρητική σύμβαση.
 - β) από την ημέρα που θα αρχίσει να ισχύει η νέα αναθεωρητική σύμβαση παύει η δυνατότητα για τα Μέλη να επικυρώσουν αυτή τη σύμβαση.
2. Η σύμβαση αυτή θα παραμείνει σε κάθε περίπτωση σε ισχύ με τη σημερινή μορφή και το περιεχόμενό της για τα Μέλη εκείνα που την έχουν επικυρώσει και δε θα επικυρώσουν την αναθεωρητική σύμβαση.

Άρθρο 45.

Το γαλλικό και το αγγλικό κείμενο αυτής της σύμβασης είναι εξίσου αυθεντικά.